

# An die Sektionen des schweiz. Samariterbundes

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen  
Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz.  
Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes**

Band (Jahr): **32 (1924)**

Heft 5

PDF erstellt am: **11.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# DAS ROTE KREUZ

## ✠ LA CROIX-ROUGE ✠

Monatsschrift des schweizerischen Roten Kreuzes

Revue mensuelle de la Croix-Rouge suisse

### Inhaltsverzeichnis — Sommaire

	Pag.		Pag.
An die Sektionen des Samariterbundes . . .	97	Quelques notions utiles sur l'appendicite, la pérityphlite et la péritonite . . . . .	107
Aux sections de l'Alliance suisse des samaritains . . . . .	98	Einiges über Katarrhe und Hygiene der oberen Atmungswege . . . . .	110
Aus den Direktionsverhandlungen . . . . .	99	Union internationale contre la tuberculose	113
Croix-Rouge suisse . . . . .	100	Das Hellsehen (Schluss) . . . . .	114
Marguerite Favéy † . . . . .	101	Le meilleur tonique . . . . .	116
Don à la Croix-Rouge . . . . .	101	Dangers du plumeau . . . . .	117
La catastrophe du Japon et les secours aux sinistrés . . . . .	101	Unsere Haustiere als Krankheitsüberträger	118
Die Gefahren der Elektrizität (Schluss) . . .	104	Aus unsern Zweigvereinen — De nos sections	120

## An die Sektionen des Schweiz. Samariterbundes.

Sehr geehrte Samariterfreunde!

Wir haben das Vergnügen, Sie einzuladen zur

### ordentlichen

### Abgeordneten-Verammlung

des Schweizerischen Samariterbundes, die am Samstag und Sonntag, den 14./15. Juni, in Freiburg stattfinden wird.

Zum zweitenmal wird Freiburg die Ehre zuteil, die Delegierten des schweizerischen Samariterbundes in seinen Mauern empfangen zu dürfen.

Wir heißen Euch zu der Jahresversammlung herzlich willkommen. Vor allem werden wir es uns angelegen sein lassen, die Zusammenkunft zu einer recht heimeligen zu gestalten.

Die hochromantische Umgebung der von altersgrauen Befestigungstürmen überragten Zähringerstadt wird manchem Besucher be-

sonderes Interesse bieten. Neueste Uebergänge, nebst uralten, verbinden heute die jähren Saaneufer. Freiburg ist zur Stadt der Brücken geworden, zum Sinnbild der so nötigen Ueberbrückung mancher im Schweizerland herrschenden Anschauungen und Gegensätze. Samariter, die Ihr alle, ohne Unterschied von Sprache und Konfession, nur einem Ziel zustrebt, der Betätigung der Nächstenliebe, kommt recht zahlreich herbei zur frisch-fröhlichen Tagung in unserer Mitte! An herz- und gemüterquickender Unterhaltung und guter Kameradschaft soll es Euch nicht fehlen!

Also nochmals zum voraus schon unsern recht warmen Willkomm am 14. und 15. Juni all den Freunden aus nah und fern!

Mit herzlichem Samaritergruß

Für den Samariterverein Freiburg,

Der Präsident: Paul Hertig.

Die Aktuarin: Maria Dafflon.

Für den Zentralauschuß,

Der Präsident: Aug. Seiler.

Der Sekretär: A. Rauber.

Der Preis der Festkarte (Nachtessen, Logis, Frühstück, Mittagessen und Orgelfonzert) beträgt Fr. 14, für die Sonntagskarte (Mittagessen und Orgelfonzert) Fr. 5.50.

Wir stehen mit den betreffenden Bahnverwaltungen in Unterhandlung, um eine Preisermäßigung für die Bahnfahrt zu erreichen. Die Versammlungsteilnehmer werden durch Publikation in den Vereinszeitschriften „Das Rote Kreuz“ und „Der Samariter“ hierüber orientiert werden.

### Abgeordneten-Versammlung

des Schweiz. Samariterbundes in Freiburg  
am 14./15. Juni 1924.

Samstag, den 14. Juni: Von 9 Uhr an Abgabe der Fest- und Quartierkarten im Bahnhofvestibul (Billetthalle). Um 19 Uhr Nachtessen im Hotel, wo übernachtet wird. Von 20 Uhr an Abendunterhaltung im Theater Livio, gemeinsam mit den Mitgliedern des Samaritervereins Freiburg. (Unbedingt rechtzeitig erscheinen.)

Sonntag, den 15. Juni: Um 8 Uhr Beginn der Abgeordnetenversammlung im großen Kornhausaal (grande salle de la grenette). Die Abgeordneten haben beim Saaleingang die Ausweiskarten abzugeben und erhalten dagegen eine Stimmkarte.

#### Geschäfte:

1. Protokoll der letzten Abgeordneten-Versammlung.
2. Tätigkeitsbericht pro 1923.
3. Jahresrechnung und Anträge der Revisoren.
4. Voranschlag pro 1925.
5. Wahl des Zentralvorstandes (9 Mitglieder).
6. Wahl des Präsidenten und Vizepräsidenten des Zentralvorstandes.
7. Wahl von 3 Mitgliedern der Hilfsstaffelkommission.
8. Wahl eines Rechnungsrevisors.

9. Bestimmung des nächsten Versammlungsortes.

10. Verschiedene Mitteilungen.

11. Allgemeine Umfrage.

Um 12 Uhr: Gemeinsames Mittagessen im großen Saal des Theaters Livio. Nach dem Mittagessen Besichtigung der Stadt in Gruppen, unter Führung von Mitgliedern des Samaritervereins Freiburg.

Um 16 Uhr präzis: Großes Orgelfonzert im Münster.

Abreise nach Belieben der Teilnehmer.

### Aux sections de l'Alliance suisse des samaritains.

*Chers amis Samaritains,*

Nous avons le plaisir de vous inviter à **l'assemblée générale annuelle des délégués de l'Alliance suisse des samaritains** qui aura lieu à *Fribourg, les samedi et dimanche, 14 et 15 juin 1924.*

Fribourg se fait une joie de vous accueillir cette année et voudrait que cette assemblée vous laisse le souvenir non seulement de bonnes séances pleines d'initiative, d'une ardeur, d'un zèle nouveau, mais aussi d'heures de chaude cordialité et de sain délassement.

C'est pourquoi les samaritains de la petite ville des bords de la Sarine vous invitent d'ores et déjà à la soirée qu'ils organiseront à votre intention et qui, grâce à votre présence, sera réussie en tous points.

Ils seront heureux de vous piloter dans la cité des Zähringen, celle que Ruskin a appelé « la ville la plus pittoresque de la Suisse », et de vous en faire admirer toutes les curiosités.

Un concert d'orgues dans la vénérable Collégiale de St-Nicolas clôturera dignement ces trop courtes journées.

Venez donc nombreux à Fribourg; on vous y attend bras et cœurs ouverts et l'on y fera tout pour que vous en repartiez avec regret.

Avec nos cordiales salutations.

**Au nom de la Section des samaritains de Fribourg :**

Le président: *Paul Hertig.*

La secrétaire: *Maria Dafflon.*

**Au nom du Comité directeur de l'A. S. S. :**

Le président: *A. Seiler.*

Le secrétaire: *A. Rauber.*

Prix de la carte de fête: fr. 14 (souper, chambre, déjeuner, dîner et concert d'orgues). Pour le dimanche seulement: fr. 5.50 (dîner et concert d'orgues).

Nous sommes en pourparlers avec l'administration des chemins de fer respectifs afin d'obtenir, si possible, une réduction du prix des billets. Le résultat en sera publié dans nos périodiques *La Croix-Rouge* et *Le Samaritain*.

### **Assemblée générale annuelle**

**des délégués de l'Alliance suisse des Samaritains  
à Fribourg, les 14 et 15 juin 1924.**

*Samedi 14 juin :*

*Dès 9 h. du matin,* remise des cartes de fête et des billets de logement au vestibule de la gare, Halle des billets.

*19 h.,* souper à l'Hôtel où l'on est descendu.

*Dès 20 h. (prière d'être exact),* soirée familière au Théâtre Livio avec la Société des samaritains de Fribourg.

*Dimanche 15 juin :*

*A 8 h.,* assemblée des délégués à la Grande salle de la Grenette. A l'entrée de la salle, les délégués échangeront leur carte de légitimation contre une carte de vote.

*Tractanda :*

1. Protocole de la dernière assemblée des délégués.

2. Rapport de 1923.

3. Comptes de l'exercice et rapport des reviseurs.

4. Budget pour 1925.

5. Nomination du Comité central (9 membres).

6. Nomination du président et du vice-président du Comité central.

7. Nomination de trois membres de la Commission de la Caisse de secours.

8. Nomination d'un reviseur des comptes.

9. Désignation du lieu de la prochaine assemblée.

10. Communications diverses.

11. Divers et imprévus.

*A 12 h.,* dîner en commun dans la grande salle du Théâtre Livio.

*Après le dîner,* visite de la ville en groupes sous la conduite des samaritains de Fribourg.

*A 16 h. précises,* grand concert d'orgues à la Collégiale de St-Nicolas.

Départ à volonté.

### **Aus den Direktionsverhandlungen des Roten Kreuzes.**

Zur Besprechung wichtiger Traktanden sammelte sich die Direktion des schweizerischen Roten Kreuzes am 17. April in Bern. Den Verhandlungen entnehmen wir folgendes:

Die Verwaltungskommission der Stiftung „Rotkreuz-Anstalten in Bern“ ersucht die Direktion um Bewilligung der nötigen Kredite zur Vergrößerung des Lehrjahres der Pflegerinnenschule im Lindenhof. Es wird dadurch die Möglichkeit geschaffen, eine größere Zahl von Schwestern auszubilden, und kann auf diese Weise den stets sich mehrenden Anfragen um Zuweisung von Rotkreuz-Schwestern in Spitalstationen Folge gegeben werden. Die Direktion stimmt gerne zu.